



Date: 31 / 12 / 2002

التاريخ: ٣١ / ١٢ / ٢٠٠٢

Customs Notice No. (٥ / 2002)

اعلان جمركي رقم (١٠ / ٢٠٠٢)

Further to Customs Notice No. 6/2002 dated 17th September 2002, it has been decided to apply the following revised Customs Bills registration charges for Air Cargo shipments:

الحاقاً للإعلان الجمركي رقم ٦/٢٠٠٢ المؤرخ ١٧ سبتمبر ٢٠٠٢، فقد
تقرر تطبيق رسوم تسجيل وإصدار البيانات الجمركية للشحنات الجوية
حسب التعديلات التالية :

Import Bill - Dutiable	30 Dhs	٣٠ درهم	بيان الإستيراد للشحنات المرسمة
Import Bill - Duty Exempt	30 Dhs	٣٠ درهم	بيان الإستيراد للشحنات المعفية
Free Zone & DFSA Bill of Entry	20 Dhs.	٢٠ درهم	بيان البضائع الواردة للمناطق الحرة ومناطق التخزين المعفاة من الرسوم الجمركية
Ex- Airport Free Zone & Jebel Ali Free Zone Import Bill of Air Cargo	20 Dhs.	٢٠ درهم	بيان استيراد الشحنات الجوية الواردة للمنطقة الحرة بالمطار والمنطقة الحرة بجبل علي .
Ex- Airport Free Zone & Jebel Ali Free Zone Export Bill for Cargo exit Via Dubai International Airport	20 Dhs.	٢٠ درهم	بيان تصدير شحنات المنطقة الحرة بالمطار والمنطقة الحرة بجبل علي والخارجة عن طريق مطار دبي الدولي

Other Customs Bills registration charges will remain unchanged .

تظل كافة الرسوم لتسجيل وإصدار البيانات الجمركية الأخرى دون تغيير .

This notice shall apply to Customs Bills cleared as from 1st February, 2003.

يطبق هذا الإعلان على البيانات الجمركية التي يتم تخليصها من الأول من فبراير ٢٠٠٣ م .

Hamad Mohd Fadhel Al Mazrooei
Acting Director General



حمد محمد فاضل المزروعى
القائم بأعمال مدير جمارك دبي



Ports, Customs & Free Zone Corporation

مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة

ص ب ٦٣، دبي، الإمارات العربية المتحدة هاتف بدالة: +٩٧١-٤-٣٤٥٥٥٥٥، هاتف مباشر: ٤٥٢ / ٤٥١-٣٠٢٣٤٥١-٤٩٧١، فاكس: +٩٧١-٤-٣٤٥٠١٦٤

تلكس: ٤٨٤٦٩ جمرك إي أم البريد الإلكتروني: dgoffice@dxbcustoms.gov.ae، شبكة الأنترنت: www.dxbcustoms.gov.ae

P.O. Box 63, Dubai, United Arab Emirates. Tel. Opr. : +971-4-3455555, Tel. Dir. : +971-4-3023451 / 452, Fax : +971-4-3450164
Telex : 48469 JUMRUK EM, E-Mail : dgoffice@dxbcustoms.gov.ae Website : www.dxbcustoms.gov.ae